canton de vaud
DEF Département de l'enseignement et de la formation professionnelle
DGEP Direction générale de l'enseignement postobligatoire

Office cantonal d'orientation scolaire et professionnelle (OCOSP)
Rue de la Borde 3d
1014 Lausanne

A qui de droit

Juin 2025

أنتم بدون حل للعام الدراسي القادم؟

سيداتي، سادتي، الأهالي الأعزاء،

لقد أكمل طفلكم مرحلة دراسته الإلزامية، ولم يجد (تجد) بعد مكاناً في التلمذة المهنية أو لم يحصل (تحصل) على نقاط كافية تخوّله (ها) الدخول في الدراسة الثانوية أو في فصل الالتحاق؟ لا تترددوا في إجراء مقابلة مع مستشارة أو مستشار التوجيه لإيجاد الحلّ المناسب للفترة المقبلة، كطلب التسجيل في مدرسة انتقالية (Ecole de la transition, SeMo) التي ستُساعد طفلكم في العثور عن مكان للتلمذ المهني.

1. ما هو التدبير الانتقالي بالضبط؟

لمعرفة ما هو التدبير الانتقالي، قم بزيارة موقعنا على الإنترنت، بالنقر على الرابط أدناه

◄ www.vd.ch/inscriptionT1

2. كيف يمكننا التسجيل للحصول على تدبير انتقالي؟

يتم التسجيل أثناء المقابلة التي تجرونها مع مستشارة أو مستشار التوجيه.

1. **Du 16 juin au 4 juillet 2025**، من خلال مقابلة مع مستشارة أو مستشار التوجيه الموجود(ة) في مدرسة طفلكم، عن طريق الاتصال بالرقم الموجود في البريد المُرسل لكم بالفرنسية.
2. **Dès le 7 juillet 2025**، من خلال مقابلة مع مستشارة أو مستشار التوجيه الموجود(ة) في مركز التوجيه الإقليمي، عن طريق الاتصال بالرقم الموجود في البريد المُرسل لكم بالفرنسية.

لإجراء المقابلة، سيحتاج طفلكم إلى تقديم:

- نسخة عن السجل الأخير لعلاماته المدرسية
- السيرة الذاتية (CV) حديثة

حضور الوالدَين أمر مرغوب فيه ونشجع عليه!

نشكركم على الانتباه الذي تولونه لهذه الرسالة، ونرسل إليكم سيداتي، سادتي، الأهالي الأعزاء، أطيب تحية.

Office cantonal d'orientation scolaire
et professionnelle